**Court of Washington, County of**

***Суд штата Вашингтон, округ***

|  |  |
| --- | --- |
| In re the Matter of:*Касательно следующего:* A Vulnerable Adult (Person to be Protected)*Беззащитный взрослый (защищаемое лицо)* Respondent (Person to be Restrained)*Ответчик (лицо, на которое должен быть наложен запрет)* | **No.** ***№*****Notice to the Vulnerable Adult*****Уведомление беззащитному взрослому лицу*****(NTVA)*****(NTVA)*** |

**Notice to the Vulnerable Adult**

***Уведомление беззащитному взрослому лицу***

**Important Notice - Please Read Carefully**

***Важное уведомление — прочтите внимательно***

Petitioner (*name*) filed a *Petition for a Protection Order* on your behalf in County Superior Court against (*name of Respondent*)

*Податель заявления (имя и фамилия)*  *подал ходатайство о вынесении для вас защитного приказа*   *в высшем суде, против (имя ответчика)*

The hearing is scheduled for (*time*) on (date)

*Слушание запланировано на (время)*   *(дата)*

at (*location*) .

*в (место)*

If this protection order is granted, the judge may grant the request as stated in the petition. This may include requiring (*the respondent*) to stay away from you and not to talk to you, or not handle your money. If the protection order is granted, it can be for 1 year or up to a permanent protection order.

*Если этот защитный приказ будет принят, судья может удовлетворить запрос, указанный в ходатайстве. Это может включать требование к (ответчику)*   *держаться от вас на расстоянии, не разговаривать с вами или не распоряжаться вашими деньгами. Если защитный приказ будет принят, он может действовать в течение 1 года или вплоть до постоянного защитного приказа.*

Under the law you have certain rights.

*По закону у вас есть определенные права.*

You have the right to go to the court hearing. At the court hearing, the judge will decide whether or not you need protection.

*Вы имеете право прийти на судебное заседание. На судебном слушании судья решит, нужна ли вам защита.*

You have the right to tell the judge that you agree or disagree with the petition.

*Вы имеете право сказать судье, что вы согласны или не согласны с ходатайством.*

You have the right to have a lawyer represent you.

*Вы имеете право просить адвоката представлять ваши интересы.*

You have the right to present evidence.

*У вас есть право представить доказательства.*

At the hearing, the judge may:

*На слушании судья может:*

* grant the order for protection;

*выдать защитный приказ;*

* dismiss the petition or parts of it;

*отклонить ходатайство или его часть;*

* get more information to decide if you are unable to protect yourself or your property due to incapacity, undue influence, or duress; or

*получить дополнительную информацию, чтобы решить, способны или не способны ли вы защитить себя или свое имущество из-за недееспособности, неправомерного воздействия или принуждения; или*

* require a guardianship or conservatorship petition to be filed. If a guardianship or conservatorship petition is filed, you have the right to have a lawyer appointed for you and you will have other rights.

*потребовать подачи ходатайства об опеке или попечительстве. Если ходатайство об опеке или попечительстве подано, вы имеете право на назначение адвоката и обладаете другими правами.*

**If you have a disability** that makes it hard for you to understand court documents or to be part of the court hearing, you may ask for help (an accommodation). You may use the *Request for Reasonable Accommodation* form available in the court clerk’s office to ask for an accommodation.

***Если у вас есть инвалидность****, из-за которой вам трудно понимать судебные документы или участвовать в судебном заседании, вы можете попросить о помощи (предоставлении доступных условий). Вы можете воспользоваться формой «Запрос о предоставлении разумных доступных условий» (Reasonable Accommodation form), которую можно получить в канцелярии суда.*

For help with a disability accommodation, contact *(Petitioner must check one and complete)*:

*Для получения помощи с предоставлением доступных условий обратитесь к (податель заявления обязан отметить один квадрат и заполнить его):*

[ ] ADA Designated Contact Person for the Superior Court

 *Специально назначенному контактному лицу по вопросам соблюдения закона об американцах с инвалидностью (ADA) в высшем суде*

Name:

*Имя и фамилия:*

Address:

*Адрес:*

Telephone:

*Телефон:*

[ ] Court Administrator for the Superior Court

 *Администратору высшего суда*

Address:

*Адрес:*

Telephone:

*Телефон:*